



Register your new Bosch now: www.bosch-home.com/welcome



MMB43G2WAU MMB64G3MAU



en Instruction manual

en English 3



Intended use

This appliance is intended for domestic use only. Use the appliance only for processing normal quantities of food and for normal amounts of time for domestic use.

This appliance is suitable for mixing liquid or semi-solid food, for cutting/mincing raw fruit and vegetables, for puréeing food and for cutting deep-frozen food (e.g. fruit) or crushing ice cubes. It must not be used for processing other objects or substances. Additional applications are possible if the accessories approved by the manufacturer are used. Only use the appliance with approved genuine parts and accessories. Never use the accessory parts for other appliances. Only use the appliance indoors at room temperature and up to 2000 m above sea level.

Important safety information

Read and follow the instruction manual carefully and keep for later reference! Enclose these instructions when you give this appliance to someone else. If the instructions for correct use of the appliance are not observed, the manufacturer's liability for any resulting damage will be excluded. This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and/or knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Keep children away from the appliance and connecting cable and do not allow them to use the appliance. Do not let children play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be performed by children.

Risk of electric shock and fire!

- Connect and operate the appliance only in accordance with the specifications on the rating plate. Do not use the appliance if the power cord and/or appliance are damaged. Only our customer service may repair the appliance, e.g. by replacing a damaged power cord, in order to avoid hazards.
- Do not place the appliance on or near hot surfaces, e.g. hobs. The power cord must not come into contact with hot parts or be pulled across sharp edges.
- Never immerse the base unit in water or place it in the dishwasher. Do not steam-clean the appliance. Do not use the appliance with damp hands.
- After each use, whenever the appliance is unsupervised, prior to assembly, prior to disassembly, prior to cleaning and in the event of an error, the appliance must always be disconnected from the mains.

⚠ Risk of injury!

■ Care should be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the container and during cleaning.

 Before replacing accessories or additional parts which move during operation, the appliance must be switched off and dis-

connected from the power supply.

- Never place fingers in the attached blender. Never operate the appliance without a completely assembled blender or attached lid! Do not remove or attach blender jug until the appliance has been switched off and the drive has come to a standstill. When the appliance has been switched off, the blade continues running for a short time.
- Always work with a completely assembled universal cutter! Do not remove or attach universal cutter until the appliance has been switched off and the drive has come to a standstill.

⚠ Risk of scalding!

- Caution when processing hot liquids.
- If processing hot liquids, steam escapes through the funnel in the lid. Add a maximum of 0.5 litres of hot or frothing liquid.
- While working, always hold the lid firmly with one hand. However, do not place hand over the refill opening!

⚠ Risk of suffocation!

Do not allow children to play with packaging material.

⚠ Important!

- We recommend that the appliance is never switched on for longer than is necessary to process the ingredients. Do not operate at no-load.
- It is essential to clean the appliance thoroughly after each use or after it has not been used for an extended period. → "Cleaning and servicing" see page 8

Congratulations on the purchase of your new Bosch appliance. You can find further information about our products on our web page.

Contents Intended use .3 Important safety information .3 Safety systems .5 Overview .5 Operation .6 Cleaning and servicing .8 Troubleshooting .8 Recipes .9 Disposal .11 Guarantee .11

Safety systems

Start lock-out

The appliance cannot be switched on until the blender jug has been turned firmly into place.

Automatic disconnection

The appliance switches off automatically if the blender jug accidentally becomes detached during operation.

Overload protection

If the motor switches itself off while the appliance is being used, the overload protection feature has been activated. Possible causes:

- very large amounts of ingredients,
- appliance operated too long.

If a safety system is activated, see "Troubleshooting".

Overview

Please fold out the illustrated pages.

- 1 Motor block
- 2 Rotary switch with illuminated ring The illuminated ring flashes slowly when the appliance is ready for use (on). The illuminated ring is lit continuously when the appliance is in operation. Rapid flashing signals a fault (see "Troubleshooting").
 - a MMB43..:

0/off = Stop

on = Appliance switched on

1 = Lowest operating speed

5 = Highest operating speed

b MMB64..:

0/off = Stop

on = Appliance switched on

min = Lowest operating speed

max = Highest operating speed
Pulse = pulse circuit at maximum

speed, hold down switch for required duration

3 Quick-selection buttons

Preset buttons for optimum results. For some models:



= for crushing ice cubes (crushed ice). Press button 1x briefly.



 For making mixed drinks and smoothies. Press button 1x briefly.

For an even more delicate result, press the button a second time.



 For cutting ingredients in the universal cutter. Press button 1x briefly.

Pulse = Pulse circuit at maximum speed. Hold down button for required duration.

Pay attention to Figure [!

When the quick-selection buttons [8] / [6] / [7] have been pressed, the preset programme runs. To end the programme early, press any quick-selection button or turn the rotary switch to **0/off**.

- 4 Cord store
- 5 Drive
- 6 Blade holder with blender/cutting blade and seal

For the blender jug and the universal cutter jug.

7 Blender jug made of borosilicate glass

Especially heat-resistant, even very hot ingredients can be processed.

- 8 Lid with feed tube
- 9 Measuring cup with scale (max. 50 ml)
- 10 Smoothie insert / fruit filter*

For the preparation of fruits and other ingredients into juices and smoothies. The insert ensures that pips and other solid ingredients are filtered out and do not get into the drinks.

- 11 Universal cutter jug*
- * Not all models.

Operation

Preparation

- Before operating the appliance and accessories for the first time, clean thoroughly; see "Cleaning and servicing".
- Place motor block on smooth, stable and clean base.
- Unwind the cable to the required length.

Blender

The blender is suitable for

- blending and frothing liquids,
- cutting and chopping raw fruit, vegetables, nuts and chocolate,
- puréeing soups, cooked fruit and vegetables,
- preparing mayonnaise and sauces.
 The appliance is suitable for preparing the following quantities:

Solid food	100 g
Liquids	max. 1.5 l
Hot or frothing liquids	max. 0.5 l

⚠ Risk of injury from sharp blades/ rotating drive!

Never place fingers in the attached blender jug. Never operate the appliance without a completely assembled blender or attached lid! Do not remove or attach blender jug until the appliance has been switched off and the drive has come to a standstill. When the appliance has been switched off, the blade continues running briefly.

⚠ Risk of scalding!

If processing hot liquids, steam escapes through the funnel in the lid. Pour maximum 0.5 litres of hot or frothing liquid into the blender jug.

Warning!

Never operate an empty blender. Always work with a completely assembled appliance. Screw the blender jug fully onto the motor block.

Fig. 🖪

- Put blender jug down with the base face up.
- Place seal on the blade holder. Ensure that the seal is positioned correctly.

Important information

If the seal is damaged or not correctly positioned, liquid may run out.

- Grip blade holder by the handle and insert into the blender jug. Note shape of the parts (Fig. 国-2a)!
- Move handle (Fig. **国-2b**). This locks the blade holder in the blender jug.
- Turn blender jug over.
- Attach blender jug to the drive on the motor block. Arrow on the blender jug points towards the dot on the motor block.
- Attach blender jug by turning it all the way clockwise.
- Add ingredients.
- Put lid on and press down all the way. Insert measuring cup into feed tube.
- Insert the mains plug.
- Switch on the appliance: set the rotary switch to **on**.
- Turn rotary switch to the required operating speed.

or

- Grip the edge of the lid while operating the blender. Do not grip the feed tube!

Recommended operating speed

Making mayonnaise	MIN/MAX*
Soups	MAX
Smoothies	₩/MAX
Raw fruit and vegetables	MAX
Cocktails, Milkshakes	₩/MAX
Frozen ingredients	MAX
Ice cubes	⊠ /Pulse
Very hard ingredients	Pulse

* MIN = Lowest operating speed MAX = Highest operating speed

Add more ingredients

■ Set the rotary switch to **0/off**.

Either

- Remove lid.
- Add more ingredients.

or

- Take out measuring cup.
- Add liquids and solid (fairly small) ingredients through the feed tube in the lid.
- Switch on appliance again.

Working with the smoothie insert / fruit filter

With this insert it is particularly easy to make smoothies made of fresh fruits, milk, soya milk, yoghurt and juices.

Fig. C

- Prepare blender as described above.
- After attaching and screwing on the blender jug, the smoothie insert / fruit filter is inserted into the blender jug.
- Put lid on and press down all the way.
- Insert the mains plug.
- Put ingredients through the feed tube into the blender jug; chop up fruit beforehand if required.

Warning!

Do not put large, hard ingredients in the blender jug, e.g. stones from avocados or plums.

- Insert measuring cup into feed tube.
- Switch on the appliance.

After using the appliance

- Set the rotary switch to 0/off.
- Remove mains plug.
- Remove the blender jug by rotating it in an anti-clockwise direction.
- Take the lid off the blender jug.
- Empty blender jug.

Instructions for the smoothie insert / fruit filter:

Take measuring cup out of the lid and plug into the smoothie insert / fruit filter. This prevents integral components from falling out of the insert into the drink.

- Turn blender jug over and put down with the opening face down.
- Remove blade holder. To do this, fold the handle upwards and pull out the blade holder.
- Clean all parts, see "Cleaning and servicing".

Universal cutter

for cutting smaller quantities of meat, hard cheese, onions, parsley, garlic, fruit and vegetables.

Pay attention to Figure 1!

It is not permitted to cut coffee beans, pepper corns, sugar, poppy seeds and horseradish.

Note: If the universal cutter is not included with the blender, it can be ordered from customer service (order no. 12007111).

Risk of injury from sharp blades/ rotating drive!

Do not remove or attach universal cutter until the appliance has been switched off and the drive has come to a standstill.

Fig. 🖸

- Put down universal cutter jug with the opening face up.
- Add food, which is to be cut, in the universal cutter.
- Place seal on the blade holder. Ensure that the seal is positioned correctly.

Important information

If the seal is damaged or not correctly positioned, liquid may run out.

- Grip blade holder by the handle and insert into the universal cutter jug. Note shape of the parts (Fig. ▶-2)!
- Move handle (Fig. □-3). This locks the blade holder in the universal cutter jug.
- Turn universal cutter jug over.
- Place universal cutter jug on the drive on the motor block. Arrow on the universal cutter jug points towards the dot on the motor block.
- Attach universal cutter jug by turning it all the way clockwise.
- Switch on the appliance: set the rotary switch to on.
- Turn rotary switch to **Pulse** and hold. or
- Press required quickselection button () or **Pulse**, depending on model).

Note: The longer the appliance remains switched on, the finer the ingredients are cut. In the case of herbs the required cutting result can be achieved very quickly after switching the appliance on.

After using the appliance

- Set the rotary switch to 0/off.
- Remove mains plug.
- Remove universal cutter jug by turning it anti-clockwise.
- Turn universal cutter jug over.

- en
- Remove blade holder. To do this, fold the handle upwards and pull out the blade holder.
- Empty universal cutter jug.
- Remove the rest of the chopped food from the jug using a suitable implement (e.g. spoon).
- Clean all parts, see "Cleaning and servicing".

Cleaning and servicing

The appliance requires no maintenance! Thorough cleaning guarantees a long service life. An overview of cleaning the individual parts can be found in **Fig. 3**.

Risk of electric shock!

Never immerse the motor block in water and never hold under running water and do not clean in the dishwasher.

Warning!

Do not use abrasive cleaning agents. Surfaces may be damaged.

Tips:

- Preferably clean the parts immediately after use. This will prevent residue from drying on and attacking the plastic (e.g. by essential oils in herbs).
- If processing e.g. carrots and red cabbage, the plastic parts will become discoloured by a red film which can be removed with a few drops of cooking oil.

Cleaning the motor block

- Remove mains plug.
- Wipe motor block with a damp cloth. If required, use a little detergent.
- Then wipe dry.

Cleaning blade holder

⚠ Risk of injury from sharp blades!

Do not touch blender blades with bare hands. Clean them with a brush. Do not clean blade holder in the dishwasher, but under running water using a brush. Do not leave in water! Remove seal for cleaning.

Cleaning the blender

The blender jug, smoothie insert / fruit filter, lid and measuring cup are dishwasher-safe. **Tip:** Pour a little water and washing-up liquid into the attached blender. Switch to setting **Pulse** for several seconds. Pour out the water and rinse the blender with clean water.

Cleaning the universal cutter

The universal cutter jug is not dishwasher-safe.

Troubleshooting

⚠ Risk of injury!

Before rectifying a fault, pull out the mains plug.

Important information

The illuminated ring on the rotary switch flashes rapidly

- if the blender jug or universal cutter jug has not been attached properly,
- if the blender jug or universal cutter jug becomes detached during operation,
- if the motor stops during operation due to an overload.

Fault:

Blender does not start or appliance switches off during operation.

Possible cause:

The appliance was overloaded (e.g. tool jammed by food) and the electronic fuse has tripped.

Remedial action:

- Set the rotary switch to 0/off.
- Remove mains plug.
- Eliminate the cause of the overload.
- Switch the appliance on again.

Possible cause:

Blender jug or universal cutter jug has become detached.

Remedial action:

- Set the rotary switch to 0/off.
- Correctly attach blender jug or universal cutter jug and screw on all the way.
- Switch the appliance on again.

Important information

If the fault cannot be eliminated, please contact customer service (see customer service addresses at the end of this booklet).

Recipes

General notes:

First mix the solid ingredients with half the amount of liquid, then add the remainder of the liquid.

When preparing smoothies, place the mixing beaker back into position after draining it and briefly switch on the highest level in order to obtain the remaining liquid.

Mayonnaise

Note: Mayonnaise can be prepared in the blender with whole eggs only.



Basic recipe:

- 1 egg
- 15 g vinegar or lemon juice
- 1 pinch of salt
- 1 pinch of sugar
- 250 ml oil

Ingredients must be at the same temperature.

- Switch on the blender at low speed.
- Process the ingredients (except the oil) at low speed for several seconds.
- Switch the blender to maximum speed, slowly pour the oil through the funnel and blend for approx. 2 minutes.

Hot chocolate

- 50-75 g frozen cooking chocolate
- ½ I hot milk
- Whipped cream and grated chocolate as required
- Cut the cooking chocolate into pieces (approx. 1 cm) and chop up completely in the blender at maximum speed.
- Switch off the blender and add the milk through the funnel.
- Blend for 1 minute at maximum speed.
- Pour the hot chocolate into glasses and serve with whipped cream and grated chocolate as required.

Banana ice shake

- 2-3 bananas (ca. 300 g)
- 2-3 heaped tbs. vanilla or lemon ice cream (80-100 g)
- 2 packets of vanilla sugar
- ½ I milk

or

- Put all ingredients in the blender jug.
- Press quick-selection button
 ⑥.



■ Blend for 1 minute at maximum speed.

Tip: Insert the smoothie insert / fruit filter for even smoother results.

Fruit sundae

- 250 g frozen fruits (e.g. strawberries, banana, orange, apple)



- 500 ml cold water
- Ice cream as required
- Peel fruit and cut into pieces.
- Put all ingredients (except the ice cream) in the blender jug.
- Press guick-selection button \(\mathbb{\pi} \).



- Blend for 1 minute at maximum speed.
- Serve with the ice cream.

Tip: Insert the smoothie insert / fruit filter for even smoother results.

Sportsman's cocktail

- 2-3 oranges (ca 600 g)
- 1-2 lemons (ca 150 g)
- $-\frac{1}{2}$ -1 tbs. sugar or honey
- ¼ I apple juice
- ¼ I mineral water
- Ice cubes as required
- Peel the oranges and apples, cut into pieces.
- Put all ingredients (except the apple juice and mineral water) in the blender jug.
- Press guick-selection button ♥ .



- Blend for 1 minute at maximum speed.
- Add the apple juice and mineral water.
- Blend briefly until the drink is frothy.
- Pour the cocktail into glasses and serve as required with ice cubes.

Tip: Insert the smoothie insert / fruit filter for even smoother results.





Green smoothie

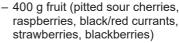
- 1 green apple (ca. 100 g)
- Juice of one lemon (approx. 20 g)
- 20 g kale
- 10 g celery
- 10 g coriander leaves
- 10 g linseeds
- 1 g ground cinnamon
- 250 g cooled water
- Cut apple, celery and kale into pieces.
- Put a little of the water in the blender jug.
- Put all solid ingredients in the smoothie insert / fruit filter and top up with water.
- Press quick-selection button
 or
- Blend for 60 seconds on setting **Pulse**. **Tip:** Insert the smoothie insert / fruit filter for even smoother results.

Grape smoothie

- 250 g green grapes
- 25 g baby spinach
- 100 g frozen banana pieces
- 200 ml cold green tea (suitable for children)
- Put a little of the tea in the blender jug.
- Put grapes, spinach and banana pieces in the smoothie insert / fruit filter and top up with the remaining tea.
- Press quick-selection button ♥ .
- Blend at maximum speed until the smoothie is ready.

Tip: Insert the smoothie insert / fruit filter for even smoother results.

Red fruit pudding





- 100 ml red wine
- 80 g sugar
- 1 packet of vanilla sugar
- 2 tbs. lemon juice
- 1 pinch of cloves (ground)
- 1 pinch of cinnamon (ground)
- 8 gelatine leaves
- Soak the gelatine in cold water for approx. 10 minutes.
- Bring all the ingredients (except the gelatine) to the boil.
- Dry the gelatine and melt in the microwave, but do not cook
- Blend the hot fruit and gelatine at medium speed for approx. 1 minute.
- Pour the red fruit pudding into small bowls rinsed out with cold water and refrigerate.

Do not process more than 500 ml of hot liquid in the blender jug!

Tip: Red fruit pudding tastes good with whipped cream or vanilla sauce.

Basil pesto

- 10 g pine nuts
- 3 g garlic
- 5 g salt
- 40 g Parmesan cheese
- 10 g fresh basil
- 70 g olive oil
- Put pine nuts, garlic, salt and Parmesan cheese in the glass container and close with the blade holder.
- Grind for 15 seconds on setting **Pulse**.
- Add basil and olive oil and mix everything for 10 seconds on setting Pulse.





Pumpkin soup

- 600 g yellow-flesh pumpkin
- 200 g potatoes
- 1 I vegetable stock
- 2 onions
- 2 garlic cloves
- Ground pepper and salt
- 30 g butter
- 2 tablespoons of extra virgin olive oil
- 5-6 basil leaves
- 2-3 sage leaves
- 1 sprig of parsley
- 1 sprig of thyme
- 1 sprig of marjoram
- 1/4 teaspoon of ground cinnamon
- Grated Parmesan to taste
- Cut the pumpkin into slices and remove peel and pips. Cut pumpkin into small pieces.
- Peel the potatoes and also cut into small pieces.
- Peel the onions, chop finely and fry gently in a frying pan with butter, olive oil and chopped garlic.
- Add pumpkin and potato pieces and steam until soft, stirring continuously. Gradually pour in the vegetable stock and add the bouquet garni.
- Leave to simmer for approx.
 25-30 minutes on a low heat and add more stock if required.
- Take out the bouquet garni.
- Add salt and pepper to taste, finish off with a pinch of cinnamon and a dash of extra virgin olive oil.
- Pour 500 ml of the soup at a time into the blender jug.

Do not process more than 500 ml of hot liquid in the blender jug!

Serve with finely grated Parmesan.

Carrot soup with cumin

- 780 g carrots
- 720 ml water
- 1 tsp cumin
- Salt and pepper
- Dice the carrots (approx. 15x15 mm).
- Pour the carrots and the water into the blender jug.
- Mix for a few seconds at maximum speed.
- Pour the mixture into a saucepan and add the cumin.
- Cook everything for 30 minutes. You can add water while cooking if you would like the soup to be thinner.
- Season with salt and pepper.

Disposal



Dispose of packaging in an environmentally-friendly manner. This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment – WEEE). The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU. Please ask your specialist retailer about current disposal facilities.

Guarantee

The guarantee conditions for this appliance are as defined by our representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

Changes reserved.



Kundendienst - Customer Service

DE Deutschland, Germany

BSH Hausgeräte Service GmbH Zentralwerkstatt für kleine Hausgeräte Trautskirchener Strasse 6-8

90431 Nürnberg

Online Auftragsstatus, Filterbeutel-Konfigurator und viele weitere

Infos unter:

www.bosch-home.com

Reparaturservice, Ersatzteile & Zubehör, Produkt-Informationen:

Tel.: 0911 70 440 040

mailto:cp-servicecenter@bshg.com Wir sind an 365 Tagen rund um die Uhr

erreichbar.

AE United Arab Emirates, الإمارات العربية المتحدة

BSH Home Appliances FZE Round About 13, Plot Nr MO-0532A Jebel Ali Free Zone – Dubai

Tel.: 04 881 4401

mailto:service.uae@bshg.com www.bosch-home.com/ae

AL Republika e Shqiperise, Albania

ELEKTRO-SERVIS sh.p.k Rr. Shkelqim Fusha, Selite, Pallati "Matrix Konstruksion",

Kati 0 dhe +1 1023 Tirane

Tel.: 4 2278 130, -131 Fax: 4 2278 130

mailto:info@elektro-servis.com

EXPERT SERVIS Rruga e Kavajes, Kulla B Nr 223/1 Kati I

Kulla B Nr 223/1 Kati 1023 Tirane

Tel.: 4 480 6061 Tel.: 4 227 4941 Fax: 4 227 0448

Cel: +355 069 60 45555 mailto:info@expert-servis.al

AT Österreich, Austria

BSH Hausgeräte Gesellschaft mbH Werkskundendienst für Hausgeräte Quellenstrasse 2a

1100 Wien

Online Reparaturannahme, Ersatzteile und Zubehör und viele weitere Infos unter:

www.bosch-home.at

Reparaturservice, Ersatzteile & Zubehör, Produktinformationen

Tel.: 0810 550 511

mailto:vie-stoerungsannahme@bshg.com

Wir sind an 365 Tagen rund um die Uhr für Sie erreichbar.

AU Australia

BSH Home Appliances Pty. Ltd. Gate 1, 1555 Centre Road Clayton, Victoria 3168

Tel.: 1300 369 744* Fax: 1300 306 818

mailto:aftersales.au@bshg.com www.bosch-home.com.au *Mo-Fr: 24 hours

BA Bosna i Hercegovina, Bosnia-Herzegovina

"HIGH" d.o.o. Gradačačka 29b 71000 Sarajevo Tel.: 061 10 09 05 Fax: 033 21 35 13

mailto:bosch_siemens_sarajevo@

vahoo.com

BE Belgique, België, Belgium

BSH Home Appliances S.A. Avenue du Laerbeek 74 Laarbeeklaan 74 1090 Bruxelles – Brussel Tel.: 070 222 141 Fax: 024 757 291 mailto:bru-repairs@bshg.com www.bosch-home.be

BG Bulgaria

BSH Domakinski Uredi Bulgaria EOOD 115K Tsarigradsko Chausse Blvd. European Trade Center Building,

5th floor 1784 Sofia Tel.: 0700 208 17 Fax: 02 878 79 72

mailto:informacia.servis-bg@

bshg.com www.bosch.home.bg

مملكة البعرين BH Bahrain,

Khalaifat Est. P.O. Box 5111 Manama

Tel.: 01 7400 553

mailto:service@khalaifat.com

BY Belarus, Беларусь

OOO "БСХ Бытовая техника" тел.: 495 737 2961 mailto:mok-kdhl@bshq.com

CH Schweiz, Suisse, Svizzera, Switzerland

BSH Hausgeräte AG Werkskundendienst für Hausgeräte Fahrweidstrasse 80

8954 Geroldswil mailto:ch-info.hausgeraete@bshq.com

Service Tel.: 0848 840 040 Service Fax: 0848 840 041 mailto:ch-reparatur@bshg.com Ersatzteile Tel.: 0848 880 080 Ersatzteile Fax: 0848 880 081 mailto:ch-ersatzteil@bshg.com www.bosch-home.com

CY Cyprus, Κύπρος

BSH Ikiakes Syskeves-Service 39, Arh. Makaariou III Str. 2407 Egomi/Nikosia (Lefkosia) Tel.: 7777 8007

Fax: 022 658 128

mailto:bsh.service.cyprus@

cytanet.com.cy

CZ Česká Republika, Czech Republic

BSH domácí spotřebiče s.r.o. Firemní servis domácích spotřebičů Pekařská 10h

Tel.: 0251 095 546 Fax: 0251 095 549 www.bosch-home.com/cz

DK Danmark, Denmark

BSH Hvidevarer A/S Telegrafvej 4 2750 Ballerup Tel.: 44 89 89 85 Fax: 44 89 89 86

mailto:BSH-Service-DK@BSHG.com

www.bosch-home.dk

EE Eesti, Estonia

SIMSON OÜ Raua 55 10152 Tallinn Tel.: 0627 8730

Fax: 0627 8733

mailto:teenindus@simson.ee

ES España, Spain

BSH Electrodomésticos España S. A. Servicio Oficial del Fabricante Parque Empresarial PLAZA, C/ Manfredonia, 6

50197 Zaragoza

Tel.: 902 245 255 o 976 305 713 Fax: 976 578 425

mailto:CAU-Bosch@bshg.com www.bosch-home.es

FΙ Suomi, Finland

BSH Kodinkoneet Ov Itälahdenkatu 18 A, PL 123 00201 Helsinki

Tel.: 0207 510 700 Fax: 0207 510 780

mailto:Bosch-Service-FI@bshq.com www.bosch-home.fi

Lankapuhelimesta 8,28 snt/puhelu + 7 snt/min (alv 24%) Matkapuhelimesta 8,28 snt/puhelu + 17 snt/min (alv 24%)

France

BSH Electroménager S.A.S. 50 rue Ardoin - CS 50037 93406 SAINT-OUFN cedex Service interventions à domicile:

01 40 10 11 00

Service Consommateurs:

0892 698 110 Servic

mailto:soa-bosch-conso@bshg.com Service Pièces Détachées et

Accessoires:

0 892 698 009 Service 0,40 €. www.bosch-home.fr

GB Great Britain

BSH Home Appliances Ltd. **Grand Union House** Old Wolverton Road Wolverton

Milton Keynes MK12 5PT To arrange an engineer visit, to order spare parts and accessories or for product advice please visit

www.bosch-home.co.uk or call

Tel.: 0344 892 8979*

*Calls are charged at the basic rate, please check with your telephone service provider for exact charges

GR Greece, Ελλάς

BSH Ikiakes Siskeves A.B.E. Central Branch Service 17 km E.O. Athinon-Lamias & Potamou 20 14564 Kifisia

Πανελλήνιο τηλέφωνο: 181 82 (Αστική χρέωση)

mailto:nkf-CustomerService@bshq.com www.bosch-home.gr

HK Hong Kong, 香港 **BSH Home Appliances Limited** Unit 1 & 2, 3rd Floor, North Block, Skyway House, 3 Sham Mong Road Tai Kok Tsui, Kowloon Hong Kong

Tel.: 2565 6151 Fax: 2565 6681

mailto:bosch.hk.service@bshg.com

www.bosch-home.cn

HR Hrvatska, Croatia

BSH kućni uređaji d.o.o. Kneza Branimira 22 10000 Zagreb Tel.: 01 552 08 88 Fax: 01 640 36 03

mailto:informaciie.servis-hr@ bshq.com

www.bosch-home.com/hr

Magyarország, Hungary

BSH Háztartási Készülék Kereskedelmi Kft. Háztartási gépek márkaszervize Királyhágó tér 8-9. 1126 Budapest

Hibabejelentés Tel.: +361 489 5461 Fax: +361 201 8786 mailto:hibabejelentes@bsh.hu

Alkatrészrendelés Tel.: +361 489 5463 Fax: +361 201 8786

mailto:alkatreszrendeles@bsh.hu www.bosch-home.com/hu

Republic of Ireland

BSH Home Appliances Ltd. Unit F4, Ballymount Drive Ballymount Industrial Estate Walkinstown Dublin 12

Service Requests, Spares and Accessories

Tel.: 01450 2655* Fax: 01450 2520 www.bosch-home.co.uk *0.03 € per minute at peak. Off peak 0.0088 € per minute.

וsrael, ישראל

C/S/B/ Home Appliance Ltd. 1, Hamasger St. North Industrial Park Lod. 7129801 Tel.: 08 9777 222 Fax: 08 9777 245 mailto:csb-serv@csb-ltd.co.il www.bosch-home.co.il

India. Bhārat. भारत

BSH Household Appliances Mfg. Pvt. Ltd. Arena House, 2nd Floor, Main Bldg. Plot No. 103, Road No. 12, MIDC. Andheri East Mumbai 400 093 Toll Free 1800 266 1880*

www.bosch-home.com/in *Mo-Sa: 8.00am to 8.00pm

IS Iceland Smith & Norland hf Noatuni 4

105 Reykjavik Tel.: 0520 3000 Fax: 0520 3011 www.sminor.is

Italia, Italy

BSH Elettrodomestici S.p.A. Via. M. Nizzoli 1 20147 Milano (MI) Numero verde 800 829 120 mailto:info.it@bosch-home.com www.bosch-home.com/it

Kazakhstan, Казакстан

IP Turebekov Yerzhan Nurmanovich Jangeldina str. 15 Shimkent 160018 Tel.: 0252 31 00 06 mailto:evrika kz@mail.ru

لبنان Lebanon, Teheni, Hana & Co.

Boulevard Dora 4043 Beyrouth P.O. Box 90449 Jdeideh, 1202 2040 Tel.: 01 255 211 mailto:Info@Teheni-Hana.com

Lietuva, Lithuania

Senuku prekvbos centras UAB Jonavos q. 62 44192 Kaunas Tel: 0372 12146 Fax: 0372 12165 www.senukai.lt

LU Luxembourg

BSH électroménagers S.A. 13-15. ZI Breedeweues 1259 Senningerberg Tel : 26349 300 Fax: 26349 315

Reparaturen: lux-repair@bshg.com Ersatzteile: lux-spare@bshg.com www.bosch-home.com/lu

Latvija, Latvia

General Serviss Limited Bullu street 70c 1067 Riga Tel.: 07 42 41 37 mailto:bt@olimpeks.lv Elkor Serviss Brivibas gatve 201 1039 Riga Tel.: 067 0705 20; -36

mailto:domoservice@elkor.lv www.servisacentrs.lv

MD Moldova

S.R.L. "Rialto-Studio" vл. Шусева 98 2012 Кишинев тел./ факс: 022 23 81 80

mailto:bosch-md@mail.ru

ME Crna Gora, Montenegro Elektronika komerc

UL Slobode 17 84000 Bijelo Polje Tel./Fax: 050 432 575 Mobil: 069 324 812

mailto:ekobosch.servis@t-com.me

MK Macedonia, Македония

GORENEC

Jane Sandanski 69 lok. 3

1000 Skopje Tel.: 022 454 600 Mobil: 070 697 463

mailto:gorenec@vahoo.com

MT Malta

Oxford House Ltd. Notabile Road Mriehel BKR 14 Tel.: 021 442 334 Fax: 021 488 656

Raajjeyge Jumhooriyyaa, Maledives

Lintel Investments

lintel.com.mv

Ma. Maadheli, Majeedhee Magu

Malé

Tel.: 0331 0742 mailto:mohamed.zuhuree@

www.oxfordhouse.com.mt

Nederlande, Netherlands

BSH Huishoudapparaten B.V. Taurusavenue 36 2132 LS Hoofddorp Storingsmelding:

Tel.: 088 424 4010 Fax: 088 424 4845

mailto:bosch-contactcenter@

bshg.com

Onderdelenverkoop: Tel.: 088 424 4010 Fax: 088 424 4801

mailto:bosch-onderdelen@bshg.com

www.bosch-home.nl

NO Norge, Norway

BSH Husholdningsapparater A/S Grensesvingen 9

0661 Oslo Tel.: 22 66 06 00 Fax: 22 66 05 50

mailto:Bosch-Service-NO@bshq.com www.bosch-home.no

NZ New Zealand

BSH Home Appliances Ltd. Unit F 2, 4 Orbit Drive Mairangi Bay

Auckland 0632 Tel.: 0800 245 700* Fax: 0800 256 535

mailto:aftersales.nz@bshq.com www.bosch-home.co.nz * Mo-Fr: 8.30am to 4.00pm

(exclude public holidays)

Polska, Poland

BSH Sprzet Gospodarstwa Domowego sp. z o.o. Al. Jerozolimskie 183 02-222 Warszawa Centrala Serwisu Tel.: 801 191 534

Fax: 022 572 7709 mailto:Serwis.Fabryczny@bshg.com

www.bosch-home.pl

PT Portugal

BSHP Electrodomésticos. Sociedade Unipessoal, Lda. Rua Alto do Montijo, nº 15 2790-012 Carnaxide

Tel.: 214 250 730 Fax: 214 250 701

mailto:bosch.electrodomesticos.pt@ bshq.com

www.bosch-home.pt

RO România, Romania

BSH Electrocasnice srl. Sos. Bucuresti-Ploiesti. nr. 19-21, sect.1

13682 Bucuresti Tel.: 021 203 9748 Fax: 021 203 9733

mailto:service.romania@bshg.com

www.bosch-home.ro

RU Russia, Россия

ООО "БСХ Бытовая техника" Сервис от производителя Малая Калужская 19/1 119071 Москва тел.: 495 737 2961 mailto:mok-kdhl@bshg.com www.bosch-home.com

Kingdom Saudi Arabia.

المملكة العربية السعودية Abdul Latif Jameel Electronics and Airconditioning Co. Ltd. BOSCH Service centre. Kilo 5 Old Makkah Road (Next to Toyota), Jamiah Dist. P.O.Box 7997

Jeddah 21472 Tel.: 800 244 0043 mailto:kunnumalsp@alj.com www.aljelectronics.com.sa

Sverige, Sweden

BSH Home Appliances AB Landsvägen 32 169 29 Solna

Tel.: 0771 11 22 77 local rate mailto:Bosch-Service-SE@bshq.com www.bosch-home.se

SG Singapore, 新加坡

BSH Home Appliances Pte. Ltd. Block 4012, Ang Mo Kio Avenue 10 #01-01 Techplace 1 Singapore 569628

Tel.: 6751 50003 Fax: 6751 5005

mailto:bshsgp.service@bshg.com www.bosch-home.com.sa

* Mo-Fr: 8.30am to 7.00pm, Sa: 8.30am to 5.30pm (exclude public holidays)

Slovenija, Slovenia

BSH Hišni aparati d.o.o. Litostrojska 48 1000 Ljubljana Tel.: 01 583 07 00

Fax: 01 583 08 89

mailto:informacije.servis@bshq.com

www.bosch-home.com/si

SK Slovensko, Slovakia

BSH domáci spotřebiče s.r.o. Organizačná zložka Bratislava Galvaniho 17/C

821 04 Bratislava Tel.: 02 44 45 20 41 mailto:opravv@bshq.com www.bosch-home.com/sk

Türkiye, Turkey

BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.S. Fatih Sultan Mehmet Mahallesi Balkan Caddesi No: 51 34771 Ümraniye, Istanbul Tel: 0.216 444 6333*

Fax: 0 216 528 9188* mailto:careline.turkey@bshg.com www.bosch-home.com/tr

Çağrı merkezini sabit hatlardan aramanın bedeli şehir içi ücretlendirme, Cep telefonlarından ise kullanılan tarifeye gore değişkenlik göstermektedir

TW Taiwan, 台湾

我們期盼您不斷的鼓勵與指導, 任何咨詢或服務需求, 歡迎洽詢客服專線 BSH Home Appliances Private Limited 台北市內湖區洲子街80號11樓

11F., No.80, Zhouzi St., Neihu Dist. Taipei City 11493 Tel.: 0800 368 888 Fax: 02 2627 9788

mailto:bshtzn-service@bshq.com www.bosch-home.com.tw

UA Ukraine, Україна

ТОВ "БСХ Побутова Техніка" тел.: 044 490 2095 mailto:bsh-service.ua@bshg.com www.bosch-home.com.ua

XK Kosovo

Service-General SH.P.K. Rruga Mag Prishtine-Ferizaj 70000 Ferizaj Tel.: 0290 321 434 mailto:a service@ gama-electronics.com

Srbija, Serbia

BSH Kućni aparati d.o.o. Milutina Milankovića br. 9ž 11070 Novi Beograd Tel.: 011 353 70 08 Fax: 011 205 23 89

mailto:informacije.servis-sr@

bshq.com

www.bosch-home.rs

South Africa

BSH Home Appliances (Pty) Ltd. 15th Road Randjespark Private Bag X36, Randjespark 1685 Midrand - Johannesburg

Tel.: 086 002 6724 Fax: 086 617 1780

mailto:applianceserviceza@bshg.com

www.bosch-home.com/za

To book an engineer visit and product advice AU 1300 368 339

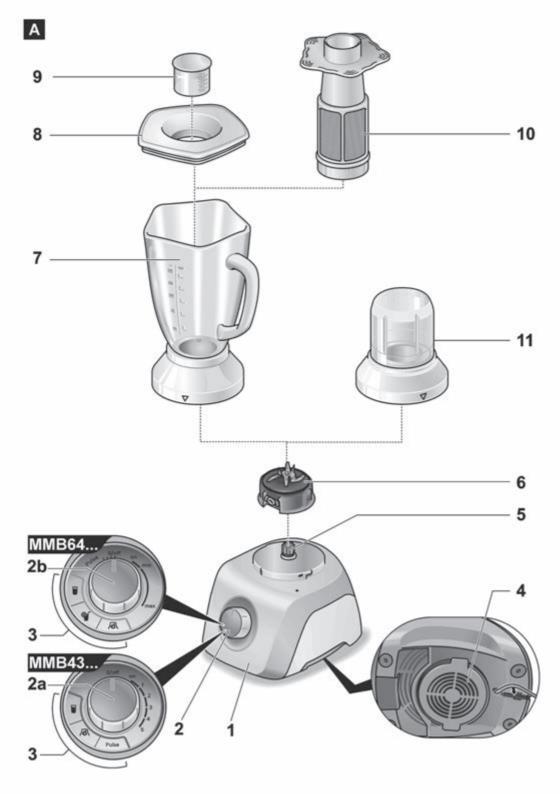
Please find the contact data of all countries in the enclosed customer service list.

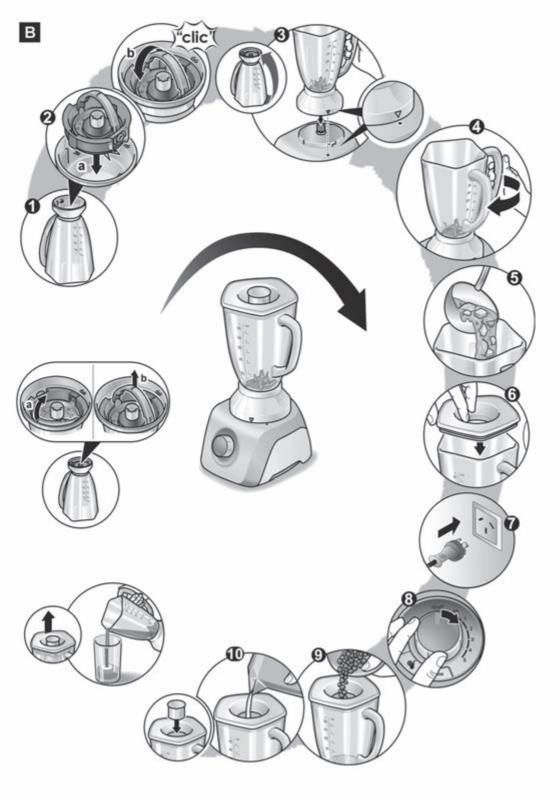
Robert Bosch Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Straße 34 81739 München, GERMANY www.bosch-home.com

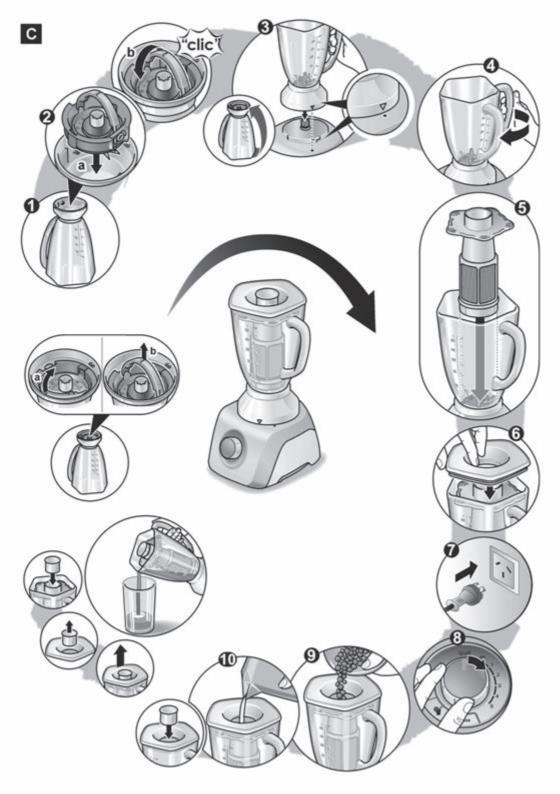


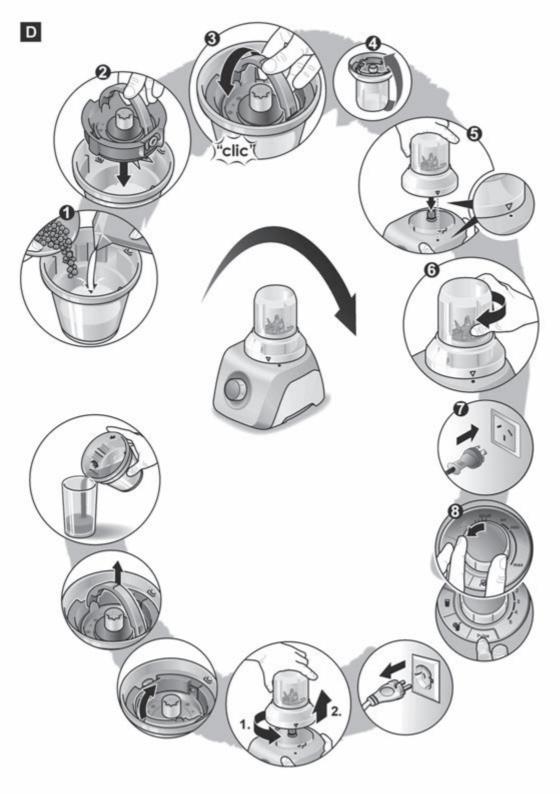
8001050033

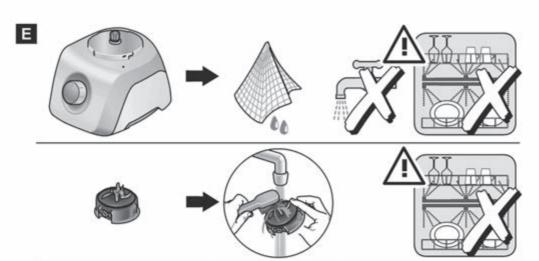
961028

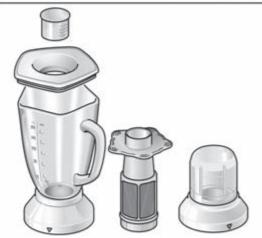


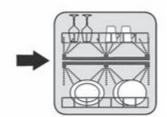












F		Д		MAX	MAX	
	~		✓	1500 ml	180 s 1-3 x	max
	✓		✓	60 %	180 s 1-3 x	max
	✓			500 ml	60 s	min – max
*	~			10 x 10 g (100 g)	20 x 2 s 1 x	Pulse
→ (1 cm)	~	>		100 g	8-30 s 7-15 s	max
	✓	>		75 g	8-15 s 4-8 s	max
	✓	>		50 g	3-6 x 1 s	Pulse
	✓	>		20 x 🕖	8 x 1 s	Pulse
→ (1 cm)		✓		100 g	15 s MMB43G2WAU (CNSM12) 10 s MMB64G3MAU (CNSM13)	max